

PERIODICO ANUAL
Redacción y Administración:
Callejón de Vila n.º 1

O LOSTREGO

Editado por la Comisión de Fiestas de Santa Marta de Ortigueira

Precios de suscripción
España 1 peseta al año
Extranjero: 2 pesetas al año
Número atrasado 5 pesetas
PAGO ADELANTADO

AÑO II

Ortigueira Carnaval de 1950

NUMERO 2

CARTA DE FELIPE

Lequeitio 10 de Febrero de 1950.

Querido Uribarri:

Vergüenza me ha dado cuando Pungueirasos comunicarme hiso maniobra tonto o así que os hisisteis después de partido copa Peás. Golpe, o así, habéis dado, pues. Mentira parece que paísanos hagan charlotadas en rias. Con mucho carga entrar hise yo de noche y de dia en ria de Ortigueira con poco marea. Jamás tocar.

Loira razón tenía cuando dijo que maniobra inútil. Tú te crees que conoses ría por haber hecho dragado; pero no sabes que arena salir ahora de malecón y cambiar caños. Con bailar raspita a bordo no se consigue nada. En barcos míos siempre respetar autoridad. A tí nadie respetar.

Ya sé que mandaste tirar quente al agua. Crimen o así me parese con *xeada* que hasía. Lanchitas no servir para nada en estos casos; ni quemar montes tampoco. Armando líos o así, nada conseguir: solo romper pantalón en tolete; luego tener que vestir de pubolista. Potógrafo sólo te paltaba. Todo fué puro camelá.

Después desir que poco calado. *Calado* ninguno te estaba. Cargamiento si que había.

Ahora escribiré a Comandante Marina, pedir saque nombramientos a todos.

Dirásle a Pungueiros que he resibido Sabú. Chacurra bonito, pues. Escorrikasco.

Dí a Loira que nesesito muestras de gallinas blancos. Por ahí muchos gallineros. Yo no te tengo, ave de pico, rico no te hará pues o así. Ya te verás

consecuencias. Para escarmiento, colmenas.

Hastá año próximo. A Rego, Loira y Navarro, recuerdos.

Abrazos de tu paisano.

PELIPE.

Ano vello

Pra Loira

Cousiñas, moitas se contan, en fontes, rios e tascas; cousiñas que aconteceron n-a Vila de Santa Marta; pois o ano que finou —e primeiros do que pasa— houbo cousas que fan rir e que xenio d'a contalas...

Comerzo c'as túas galiñas, que xa decían n'a praza, que ó que che levan costado podían ser xa de prata...

Eu non sei onde topache esa cativera raza: por moito que lles facias non se entretían n'a casa; fixeche ben en vendelas, qu-as levaran pr'a montaña, pois anque bailen e troulen, n-os toxos e n'a retama poden facer o que queiran que multa nunca ch'a pagan.

Moito, tamén, se falou n-os rios e mais n'as tascas, d'a empanada voladora, —de catro kilos de masa— que che levou a cocer á Vila, certa rapaza, e cando volveu por ela, contenta como unhas páscuas, as do forno lle dixeron que ali non había nada, e qu-a única que había... colleu camiño d'a Barra.

Aló foron as do forno acompañando á rapaza, e moitas voltas che deron pol-a condenada praya... atopar, no ch'a toparon, pero dar... deron qu'a lata.

Xan

Romance del Conde Olinos

Dedicado a Andrés Crespo

Pasaba el Conde Olinos mañanita de San Juan a darle agua a su caballo a la orilla de la mar.

El caballo dijo al Conde:

—No hay que ser tan animal yo no bebo de esta agua que me puedo intoxicar; pues estoy acostumbrado solo al agua mineral.

Solo bebo agua de Sousas o del Vichy Catalán

—¿Qué contestación es esta?

¿Qué forma es esa de hablar?

¡Faco indecente, cochino...

Usted bebe y nada más,

—No comprendo, Conde Olinos, como osáis así hablar;

si tenéis azul la sangre,

yo la tengo mucho mas;

que aunque otra cosa pensedes

yo soy caballo «pur sang»

que ganó hace pocos años

el Gran Derby de Longchamps

y son mis antepasados

miembros de la corte real

de la Inglaterra, do viven

en el mismo Buckingham.

Atrevéos, ahora, Conde

a hacerme esta agua abrevar,

que vos pego una patada

en un sitio que voláis.

Ante estos razonamientos

expuestos en firma tal,

el señor Conde de Olinos

tuvo que rectificar;

y le dijo: —Caballito

me tenéis que perdonar,

darévos agua de rosas

que hoy es día de San Juan

EL DUQUE DE SUBURRIVAS

Las colmenas

La cosa sonada fué
al ver que el Señor José
tan espléndido se vió,
que por ser uno de tantos
el dinero de... unos cuantos
en colmenas lo metió.

Y ahora se escuchan sus quejas
al saber que las abejas
eran sólo de papel!...
y que aquello de la miel
era un cuento para viejas.

EVARISTO.

OURO VELLO

¿Qué farà?

Teño unha rapaza
n'a ponte d'a Ulla
que mais espelida
non hachéi ningunha.

Ela cose, prancha,
lé, sabe de pruma,
espadela, tece,
e fia por dúas,
enforna e peneira,
escroucha, debulla,
sacha, muxe as vacas
e vendima as uvas.

Esto é po-lo día,
que si está as escuras
néstas noites longas
en que non fai lúa,
¿A que non certades
o que fai Catuxa,
a costureiriña
d'a ponte d'a Ulla?

¿Que nón, respondedes?
¿Quizáis, quer algunha
de vos que llo conte?

Nor, non, que me funga
si algún lingueteiro
levado de xúcaras,
llo dí. . . Pois é boa
cando se encabuxa!

Por bén unha pomba,
un año, unha rula;
máis, si se emperrencha
espétam'a agulla
é dame na testa
co a alferga, unha tunda.

Si me prometedes
calar coma mudas
diciréivos, logo,
o que fai Catuxa.

Pois fai... Mais é'o caso
qu'as noites de lúa
non vou cabo d'ela,
sinon a as escuras;
é, anque as nosas festas
teñamos ben xuntos
como non son gato
non o vexo nunca.

N'a figueira

Antonte po-la mañán,
a coller figos a a eira
foron Mariquiña e Xan;
ela subeus a figueira
e Xan deitouse no chán.

Dixoil-ela, vouch'a dar
o millor, qu'o estou collendo.
El, sin os ollos virar
respondeulle: -Estouno vendo;
mas non lle podó chegar.

O bico roubado

Por que che din un bico, dime agora
Brasa, que cho roubes?
Afellas que calar, millor che fora...
Non sabes que na cara cho de'xei?

Si eso é roubar, qu'asi me leve o deño;
eu nunca tal oín...
máis, si en quedar en paz mostras
empeño,
ven, qu' aquí estou e roubam' otro
a min.

Po-lo rabo da culler...

Andrucho foi a cortiña
a catar herba, nanfronte,
e lavando os pes na fonte
atopou a Carmeliña.
Vendoll'a perna branquiña
non séi que quixo facer;
El é home, ela muller;
un tolo, fai unha tola,
en fin, vai o gato a ola
po-lo rabo da culler.

Benito LOSADA.

QUINIELAS

Ya se cuenta a vez en grito
desde el Ponto a la Penela
que en la casa de Tinito
se celebró una quiniela
que le tocó al Pilarito.

Era una noche serena
y aún recordandome estoy
del Pilarito en la cena
cantar: «Me dá mucha pena
y al Cementerio no voy».

Y del cuadro que presenta
allá, sobre la mañana
ver a Quincoces y a Venta
cantando la parte lenta
del dúo de la Africana.

Lostregazos

Accidente ferroviario

El exprés 501 que salió de
esta capital con algo de retraso,
por exceso de *cargamento* sufrió
un accidente en el kilómetro uno
de la carretera de Cabalar.

Prácticamente fué imposible
de evitar el descarrilamiento.

Estraperlo

Una modesta estraperlista de
esta villa fué engañada por unos
bribones compañeros al por ma-
yor, que le dieron agua en vez
de aceite.

¡Ay! pero les fué mucha hora
a los mayoristas que tuvieron que
atravesar a nado la barra de La-
drido.

Hallazgo arqueológico

Con motivo de ponerse las
patatas en un terreno que tiene
Leoncio en el Ponto, se han des-
cubierto restos de una antigua
necrópolis anterior al 1.600. Dada
la escasez de datos se han envia-
do los restos a un ilustre inves-
tigador alemán.

Viajeros

Ha salido en el vapor Cha-
cartegui, en viaje de aventuras,
el popular «Sabú». Por lo visto
en tierra no ganaba para disgustos,
y le pareció mucho mas salu-
dable la jurisdicción de Marina.

Construcciones marítimas

Hace algunos días estuvieron
en esta villa varios ingenieros de
la Casa Norteamericana Nash
and Company, con motivo de la
extracción a través de los *aguieiros*
del tejado de una monumen-
tal nasa del congrio, que su
propietario no fué capaz de hacer
salir ni por la puerta ni por la
ventana del taller donde ha sido
construída.

Gracias a la intervención de
los ingenieros mencionados, el
artefacto pudo salir por el tejado
sin romperlo ni mancharlo.

Deportivas

Por exceso de original de-
jamos de publicar una carta que
nos envía Veloz, en contestación
a la que publica nuestro querido

colega «La Voz de Ortigueira» del 17 del los corrientes.

Dice Veloz que no entiende una palabra de lo que dicen los de Espasante en aquella carta; pero que no puede imaginarse como le comunican a él la baja después de reconocer la falta de personalidad del mismo.

En el próximo número publicaremos la carta íntegra.

Asuntos locales

compuesto por Mister Romay, poeta satírico, Rey de los Carnavales de Ortigueira, condecorados con varias cruces del mérito carnavalesco y otras que se las traen, como la de mi suegra...

Señor Director do "Lostrego" le mando esos asuntos para que les dea publicación en la forma que han pues andar con ellos sería estropearlos mas de lo que están y perderían el mérito.

Su affº.

ASUNTOS.

En Agosto ó regador que no xardín regaba atascouse lle amangueira con unha anguila é unha rana.

E daquela ó regador quedou mirando á anguila jarre xudas que auga beben por iso aquí na vilal

E aínda algún protesta contra agua da traida pois como non veña logo morreremos da barriga.

Que traigan agua logo que algo mellor será pois coa que bebemos vai haber mortaldad.

Xá empezaron en Cancelo é subiron a Pereira buscando ó manantial chegaron á Penoseira

—E decía— unha velliña arrenéjote San Blas é buscarán aceite ou buscarán gas

Andan buscando agua (le dixéron) pra facer á traida pois cando ven ó vrao nón hay agua na vila

Pois agua que alí hay que é da fonte de cruxeira dín que lle entrou ó tífos é non hay quen á queira.

Según dixerón os Doctores estaba enbenenada é ó pouco tempo ben á noticia confirmada.

Pois tamen na Madalena se queixan cón razón teñen que hir pola agua á Belmonte ou á Tallon.

Por que unha fonte que tiñan indo á lo pra soá-riva

secou de repente señores á sí que ven a vía.

Pois desde beo á vía dicen os da Madalena secaron fontes é pozos nas casas da carretera.

Pouco tempo oubo fuego en unha casa que alí avia que si nón morre logo iban matalo cón vencina

¡¡Auxilio veciños fuego!! empezaron á berrar á la baí á xente toda é se poñen á mirar.

Moito inporta que en Ortigueira á xa moita voluntad si os pozos é mais as fontes nón teñen agua que votar.

—E decían— as mulleres correndo polo camiño si nón hay agua na vila á únque sea con viño.

Xa poden os propietarios votarse á dormir en paz sin ter medo á os incendios que se poidan de clarar.

Pois si gún unha noticia que beu de refilón ban poñer unha vonba no pozo do mourón.

Estarán ás señoritas co traxe de bonbero pra manexar á manga tan pronto aiga fuego.

Les darán unos blusones y sombreros en verano pues lás ban á confundir con el gauchó «Americano»

Tamén fai ó aniversario de cando Antón á quel día que dóu á prisionado de baixo á ponte da vía.

E, falando á sí con él comentando á quel caso —dixo— á inda oxe é ó día que por á riva nón paso.

Fai seis meses que chegou a Ortigueira un gran Doctor cón doce caixas de específicos que vendía a cal mellor.

Al chegar á carretera nunha fonda se meteu repartindo unhos papeles anunciando á qui bou eu.

Trafa pildoras compostas de fariña é almidón a zúcar de remolacha dentro de un gran caixón.

Curaba dolor de pernas de brazos é de riñós é daba lavativas secas con masaje pros tendós.

Al subir las escaleras para entrar no mercado alí puxo as doce caixas con todo ben preparado.

—E decíalle— as señoras— a qui comprarl; yo bender..! yo; Salvo la humanidad..!

aló ban todas xuntas é empezaron á conprar.

A xente da aldea que estaba no mercado decían unhas á outras pero será un diputado?

—E decían— ás de Barbos menciñeiro condanado eres bón pra ser pequeno á unque estás esmendrellado

Todo ó pueblo preocupado do negocio que facía pois facía mais cartos que se fan na Argentina.

Alí moito falaba dreito nunha silla pois solo lle faltaba traer pelecilina.

Alí unha rapaza grande que lle chaman Veneranda á quela compraba polvos pra que lle engordara apanza

Otra que era roxa con el pelo colorado á quela le baba ingüento de brillante perfumado.

Otra tamén le baba unhos polvos pros ratós é cando a breu á caixa en controuse cón cordós

Otra le baba tarros para dar con frotacións compremidos para reuma é cataplasmas pos riñós.

Tamén avia a lí outra con traxe a medio uso á quela le bou pomada pro irmao que era músico

Otra que á lí avia me parece de Gueirón a quela le baba volas e pastillas de almidón.

Alí naquela plaza falando metía medo

—e dixé— «Boy a dar una (explicacion sobre la enfermedad del perro»

Señores y señoritos ponjan todos atención

«Cuando lle entre la rabia de cien grados para baixo ay que tomarle el puiso y envolverlo en un refaixo.

Y con un tubo muy pequeno de la forma de un agulleiro se lo mete por la boca y le sal por el abuxeiro.

Xa lo dice el prospeito non fay falta explicación ay que darle mucho masaje antes de la digestión.

Ay que fregar las manos y cojerlo por el rabo y ponerlo muy ven posto deitado sobre un lado.

Pasarle por los fuciños un chorizo bien tostado y con una bayeta darle fregas de contado.

Así que se ponja dreito no palleiro amarrarlo y a las veinte cuatro horas si pode ser soltarlo.

Y si en la convalecencia;
recayese el animal
ay que darle pildoras
de fuego muy central

E ir a la villa de contado
sea a pe o en el cameón
y en el auntamento, darlo
de baixa en el padrón.»

Así que o menciñeiro
vendeu todo o que traía
—dixolle— o Morenito
vamonos: levanta a silla.



El reloj volador

Copiamos de «El Ideal Gallego»
de La Coruña de 17 de Octubre de
1949.

«En un tranvía del disco número
3 le ha sido sustraído un reloj de
oro a don Fidel López Castaño,
vecino de Ladrado (Ortigueira). La
prenda estaba valorada en dos mil
pesetas. Por la Policía se practican
activas gestiones.»

La anterior noticia cayó como
una bomba de hidrógeno en nuestra
redacción, por lo cual hemos dirigido
al Interventor de Fondos de este
Ayuntamiento Sr. Rego, la siguiente
carta:

Querido Rego:

Pregunta en Tesorería
pues tenga sumo interés
si fué de noche o de día
lo que pasó en el tranvía
del disco número tres.

Cuida que Fidel no halle
ocasión para rencillas
y que Zancas se lo calle:
indaga pronto el detalle
que estoy sobre las cuartillas.

AUPEGO.

Después de enviada la anterior,
hemos pensado seriamente en hacer
una tirada extraordinaria de nuestro
rotativo, para lo cual ya teníamos
un pedido de cuatrocientos ejem-
plares de nuestro antiguo colabora-
dor Adolfo del Valeo; pero, afortu-
nadamente, el reloj de referencia
ha sido recuperado, por lo cual nos
congratulamos.



Capitalistas!

Industriales!

No hay cuartos que más renten...

El negocio más dulce que podéis imaginaros...

Invertid vuestro dinero en

La Abeja de Oro, S. A.

Tenemos colmenas de los últimos modelos.

Especialidad en colmenas de bolsillo.

Intereses del 30 al 33 por ciento.

Para informes en esta Administración:

Callejón de Vila I.—Ortigueira

Espárragos ou longueirós

Un señor que no es de esta
(capital)

se fué a Ferrol un día
a arreglar un asunto que tenía
con los del Arsenal.

Solucionado el lío
se fué a comer a casa de Del Río.

Y afilándose los dientes
fugaz como una centella
se puso a comer paella
con ESPARRAGOS calientes.

Y, cual los graves varones,
cuando el estaba comiendo
los espárragos, creyendo
que eran ricos longueirones

rápido llamó al botones
y le dijo: A ve, que pasa
pues longueirones como estos,
aunque los compré por cestos
no me los guisan en casa.

Adolfo do BALEO.

ULTIMA HORA

Acabamos de recibir la noticia
de que en el día de ayer Domingo
de Carnaval, se ha reunido la Co-
misión de Fiestas del año pasado,
en un céntrico restaurant de esta
Villa, celebrando sus éxitos con un
gran banquete.

Afortunadamente no hubo que
lamentar desgracias personales.

Lo único que podemos añadir
nosotros es que el Bar de Susana
terminó sus existencias de manza-
nilla «en infusión».

Reuter

Imprenta ORO.—Ortigueira

Percebes

en conserva, únicamente los
encontrará usted en el

López Bar

de Ortigueira, en latas de un
octavo, un cuarto y medio kilo.